# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### ХАРАКТЕРИ ЧЕРЕЗ КОРОЛЯ ЛІРА

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Лір: "Ich bin zu stolz"

(**STOLZ** [ШТОЛЬЦ] ... гордий)

(Я слишком горд)

Регана: "Sei grausam!"

(**GRAUSAM** [ГРАУ-зам] ... жорстокий)

(Будь жестокой!)

Корделія: "Ich bin gütig"

(**GÜTIG** [ГЮ-т-іх] ... добрий)

(Я добра)

Кент: "Ich bin ehrlich"

(**EHRLICH** [ЕР-ліх] ... чесний)

(Я честен)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Гонерілья: "Meine Liebe ist falsch"

(**FALSCH** [ФАЛЬШ] ... фальшивий)

(Моя любовь фальшива)

Едгар: "Ich bleibe treu"

(**TREU** [ТРОЙ] ... вірний)

(Я остаюсь верным)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Лір: "Ich werde wahnsinnig!"

(**WAHNSINNIG** [ВАН-зі-ніг] ... божевільний)

(Я схожу с ума!)

Блазень: "Der Narr ist weise"

(**WEISE** [ВАЙ-зе] ... мудрий)

(Шут мудр)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

КОРОЛЬ ЛІР: [[ГОРДІСТЬ]]

"Ich bin zu stolz"

(Я слишком горд)

КОРДЕЛІЯ: [😈 [ЖОРСТОКІСТЬ]]

"Sei grausam!"

(Будь жестокой!)

Кульминационное слово: **BLIND** [БЛІНД] ... (сліпий)

Кульминационное слово: **EDEL** [Е-дель] ... (благородний)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Едмунд: В финале звучит **BÖSE** [БЁ-зе] ... (злий)

Лір: В финале звучит **NAIV** [НАЙФ] ... (наївний)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. STOLZ

2. GRAUSAM

3. GÜTIG

4. EHRLICH

5. FALSCH

6. TREU

7. WAHNSINNIG

8. WEISE

9. BLIND

10. EDEL

11. BÖSE

12. NAIV

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова stolz: "Повтори за мной: stolz! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова ehrlich: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова wahnsinnig: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова edel: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**